



קול המוסדות 2

נייעס אינפארמאציע אנטוויקלונגען

פון אונזער ת"ת הק' מיט אירע 400 קינדער כ"י



ארויסגעבן דורך: תלמוד תורה "תורה ויראה" דרבינו יואל דסאטמאר לאנדאן יצ"ו



שפאָנונג צווישן אנ"ש
מקבל פנים צו זיין פני
הגה"צ המפורסם פה
מפיק מרגליות אבדק"ק
ציעשנוב שליטיא

2

אינמערווין

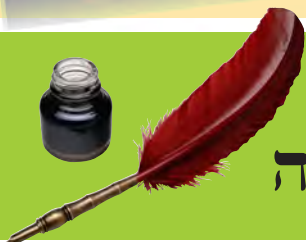
מיט הר"ר חיים אביגדור קארנבלי הי"ד
מענעדזשער פונעם בנין התלמוד התורה

3



מודות פון חדר...

6



קול ההורים
עלמערן שרייבן איבער די תלמוד תורה

8

די שטערנס נעבן די זון...

9



שפאנונג צווישן אני"ש מקבל פנים צו זיין פני הגה"צ המפורסם פה מפיק מרגליות אבדק"ק ציעשנוב שליט"א

**וועט ספעציעל קומען צו פארן אויפצוטערען אלס "נואם הכבוד"
ביים סעודת הודאה ומסיבת הדינער לטובת התלמוד תורה**

דעת תורה בהירה ווי אזוי צו קענען מחנך זיין ערליכע אידישע דורות לויט די היינטיגע אומשטענדן.

העולה על כולנה איז דער ציעשנובער רב שליט"א ברייט בארימט אלס פה מפיק מרגליות, שפתותיו נוטפות מור ושושן. יעדעס מאָל וואָס דער רב שליט"א איז משמיע מאמרותיו ברענגט דאָס צונויף א גרויסן ציבור, אידן הצמאים לדבר ה' וואָס קומען אהערן די דברי חזק ודרכה ודברי פי חכם חן וואָס גיסט זיך פונעם ציעשנובער רב שליט"א כמעין המתגבר וכנהר שאינו פוסק. דעם ציעשנובער רב שליט"א'ס ווערטער זענען אַלץ קולעים אל השערה, זייענדיג מלאים זיו ומפיקים נוגה, יסודות'דיגע הדרכות און מתיקות'דיגע רעיונות וואָס פאָנגט דאָס הארץ פון די שומעי לקחיו.

באַזונדער איז דער ציעשנובער רב שליט"א שטאַרק דבוק במשנת מרן רביה"ק בעל דברי יואל מסאטמאר זי"ע, ודבריו הקדושים זענען אַלץ מרגלא בפומי'. אזוי אַרום וועלן אנשי שלומנו האָבן די זכ' און כבוד מקבל פנים צו זיין דעם גרויסן גאָסט שליט"א וואָס וועט אויפטרעטן אלס "נואם הכבוד" און וועט משמיע זיין די צענטראַלע דרשה ביים גרויסן מסיבת הדינער וסעודת הודאה לטובת די תלמוד תורה וואָס וועט אי"ה אָפּגעראַכטן ווערן קומענדיגן א' פרשת מקץ הבעל"ט.

דאָס ערשיינונג פונעם ציעשנובער רב שליט"א אלס נואם הכבוד ביים דינער לטובת אונזער איז דאָס געשפרעך פון טאָג צווישן תושבי עירינו יצ"ו און פילע תושבים גרייטן זיך צו קומען מיטהאַלטן דעם מעמד מפואר, כדי צו קענען מיטהאַלטן די דברים המחוכמים פונעם ציעשנובער רב שליט"א.

יהא בואו לברכה.

וואו מען גייט און וואו מען שטייט איז דאָס דער געשפרעך ביי תושבי עירינו בכלל, און ביי אני"ש בפרט, דעם געלונגענעם אויסוואַל וואָס די הנהלת התלמוד תורה האָט דאָס יאָר געמאַכט, מיט'ן מכבד זיין דעם באַרימטן פה מפיק מרגליות הגה"צ המפורסם שפתותיו נוטפות מור ושושן אבד"ק ציעשנוב שליט"א וראש הישיבה גדולה דסאטמאר אין באַראַ פאַרק, וועלכער וועט ספעציעל קומען צו פארן קיין לאַנדאָן, אויפצורעטן אלס "נואם הכבוד" ביים יערליכער דינער וסעודת הודאה לטובת אונזער הייליגע תלמוד תורה.

דער ציעשנובער רב הגה"צ רבי חיים יעקב מאיר רובין שליט"א איז נודע בשערים אלס איינער פון די חשובי הרבנים אין ניו יאָרק, א ריכטיגער דולה ומשקה מתורת אבותיו הקדושים נבג"מ וזי"ע, פון וועמען עס גיסט זיך כסדר א שלל מיט ענינים וואָס ער האָט מקבל געווען מבית אבותיו זי"ע.

ביים ציבור אנשי שלומינו אומעטום איז דער ציעשנובער רב שליט"א שטאַרק באַקאַנט מיט זיין געוואַלדיגן גדלות בתורה, שטייענדיג שוין פילע יאָרן אין שפיץ פון דעם שיינעם מקום ישיבה גדולה דסאטמאר אין באַראַ פאַרק, וואו דער רב שליט"א לייגט אַריין איבערמידליכע כוחות געטריי צו באַגלייטן יעדן בחור מתלמידי הישיבה, וחפץ ה' בידו הצליח מעמיד צו זיין הונדערטער תלמידים הגונים וישרים אשר כל רואיהם יכורים כי זרע ברך ה' המה.

דאָס זעלבע איז דער ציעשנובער רב שליט"א באַקאַנט אלס יחיד מומחה בעניני חינוך, און ער שטייט שוין יאָרן לאַנג אין שפיץ פונעם "ועד החינוך" פון די סאטמארער מוסדות אין באַראַ פאַרק, פאַר וועלכן ער לייגט אַריין שעות-אויף-שעות צו באַגלייטן פאַרשידענע ענינים מיט א זעלטענעם קלאַרקייט און



אינטעררוויו

מיט הר"ר חיים אביגדור קארנבלי הי"ד

מענדזשער פונעם בנין התלמוד התורה

הקדש, און מ'שעצט ווי שטארק דער ציבור שטרענגט זיך אָן אויסצוהאַלטן די הייליגע מוסדות, אַזוי אַז מ'געט זייער אַכטונג נישט אויסצוגעבן אומזיסטע הוצאות.

אַלענפאַלס האָט די הנהלה ב"ה מצליח געווען אַז עטליכע בעקערייען דאָהי אין די שטאָט האָבן זיך מתנדב געווען איבערצוגעבן יעדן טאָג דאָס ברויט וואָס פאַרבלייבט, אַמאָל איז דאָס פרישע ברויט וואָס זיי ווייסן שוין פון פאַראויס אַז עס איז נישט דאָ קיין באַשטעלונג דערויף, אַן אנדערס מאָל איז עס ברויט פון נעכטן, אָבער נאָך גענוג פריש אַז מ'זאָל נישטאָמאָל שפירן אַ חילוק צווישן היינטיגע און נעכטיגע... און אַזוי שפארט מען זיך די הוצאות פון ברויט... זיי שענקן דאָס בסבר פנים יפות, אָבער ווי פאַרשטענדליך ערוואָרט מען נישט אַז מען זאָל דאָס צוברענגן ביז צו די טיר, און דעריבער הייב איך אָן דעם טאָג מיט'ן גיין אָפּנעמען דאָס ברויט פון די עטליכע בעקערייען.

עורך: אינטרעסאַנט צו הערן. און וואָס טוט איר ווייטער?

רח"א: דערנאָך שטעלט מען צו פרישטאָג. די עלטערע כתות וואָס דאווענען שוין אין חדר עסן יעדן טאָג פרישטאָג דאָ אין תלמוד תורה, און מ'שטעלט דאָס צו. פאַרשטייט זיך נישט יעדן טאָג איז אייניג. יעדן טאָג שטעלט מען צו אַנדערע סאָרט מאכלים, כדי די קינדער זאָלן עסן צו די זעט.

עורך: און דאָס באַקומט מען אויך אומזיסט?

רח"א: הלוואי... נישטאָמאָל קיין שטאַטישע פראַגראַמען באַקומט מען דערויף. פאַר יעדע פראָדוקט וואָס קומט אַריין אין בנין התלמוד תורה, באַצאָלט די הנהלה גרויסע געלטער. פאַרשטייט זיך, מ'זוכט אַלץ צו האַנדלען אויפ'ן פרייז, און ווען עס איז נישט אויפ'ן חשבון פון קוואליטי, זאָל עס זיין וואָס ביליגער, אָבער מער ווי פראַבירן אויף דעם ריכטונג קען מען נישט. וואָס מען דאַרף און וואָס מען נוצט דאַרף מען געהעריג באַצאָלן.

עורך: וואו קויפט מען דאָס אַלעס? ווער קויפט דאָס?

רח"א: דאָס איז אויך אַ חלק פון מיין תפקיד, איינצוקויפן אַלעס וואָס מען דאַרף, און עס וועט געוויס זיין אינטרעסאַנט. ס'גלייבט זיך נישט וואָס פאַר אַ שווערע אַרבעט דאָס איז. ס'איז דאָך נישט די רעדע אַז מ'גייט אַריין אין גראַסערי מיט אַ גרויסע וועגעלע און מ'קויפט איין... מ'דאַרף אַלץ איינקויפן פאַר אַ "משפחה" מיט בליעה"ר אַריבער פיר הונדערט קינדער שיחיו... און מ'דאַרף קויפן אויפאָמאָל גרויסע קוואנטומס, וואס צוליב דעם דאַרף מען אַלץ שטיין אויף די וואַך, צו זען וואָס עס לוינט צו קויפן, ווען עס איז די פאַסיגע צייט וכדומה.

עורך: אַ גוטן, האָט איר איצט אַ פאַר איבעריגע מינוט?

ר' חיים אביגדור: "איבעריגע מינוט" איז כמעט נישט פאַרהאַנגען דאָ אין תלמוד תורה...

עורך: אַזוי? דאָס מענדזשען די תלמוד תורה פאַרנעמט דען אַזויפיל צייט?

רח"א: אַז דו קענסט מיר צולייגן נאָך אַ פאַר שעה צו די ביז איצטיגע וואָלט איך עס אויך געקענט נוצן... אָנפירן אַ מוסד מיט אַזויפיל הונדערטער תשב"ר בליעה"ר איז קיינמאָל נישט לייכט, און דאַרפסט געדענקט, לויט די פירות וואָס קומט אַרויס פון די תלמוד תורה קוקט עס טאַקע שוין אויס ווי אַ מוסד וואָס שטייט שוין עטליכע יאָר. אָבער פאַקטיש האָלט מען ערשט ביים דריטן יאָר, און מ'האַט נאָך ווייט נישט געענדיגט מיט'ן "כל התחלות קשות" עס קומען כסדר צו פרישע אונטערנעמונגען, בעת דאָס אַלטע קומט נאָך אויך זייער שווער אַן טאַקע צוליב דעם, ווייל מען איז נאָך ניי...

עורך: איך וויל אייך נישט צופיל אויפהאַלטן. אָבער לאַמיר גיין צוביסלעך, וואָס איז אייער תפקיד? ווי אַזוי הייבט איר אָן דעם טאָג?

רח"א: על ראשון ראשון. וואָס עס איז מיין תפקיד? וואָס נישט... זיכער צו מאַכן אַז אַלעס אַלעס קלאַפט. אָנגעהויבן פון טוישן אַן אויסגעברענטע בירנע (באָלב) ביז זיכער מאַכן אַז עס זענען דאָ גענוג בתי כסא פאַר אַלע אָפטיילונגען...

מיין סדר היום הייבט זיך געווענליך אַן גאַנץ אינדערפרי. איך גיי אַרום צו עטליכע בעקערייען דאָהי אין די שטאָט, וואו איך נעם איבער דאָס ברויט וואָס די קינדער עסן אין חדר פאַר פרישטאָג און מיטאָג.

עורך: דאָס דאַרף מען אָפּנעמען? זיי דערליווערן דאָס נישט?

רח"א: די בעקערייען דערליווערן נאָר פאַר געלט... און כ'וועל דיר עס מסביר זיין. איינס פון די שטאַרקע פונקטן אויף וואָס מ'קען צושרייבן די הצלחה פון די תלמוד תורה איז דאָס וואָס עס איז ב"ה דאָ אַ געטרייע הנהלה וואָס אַרבעטן איבערמידליך אַז אַלעס זאָל קלאַפן על צד היותר טוב. וואָס איך קען מעיד זיין איז, אַז די הנהלה שפארט נישט קיין געלט און קיין מיה. אויב איז די רעדע פון אַ זאָך וואָס איז נויטיג פאַר די הצלחה פון די תלמידים, ווערט דאָס צוגעשטעלט בסבר פנים יפות. אָבער פון די אַנדערע זייט זענען די געטרייע חברי הנהלה פאַראַנטוואָרטליכע מענטשן וואָס האָבן אַן אחריות אויף יעדע פרוטה הקדש געלט. מ'פראַבירט אַכט צו געבן אויף ממון



דער אמת איז, אַז דאָס איינקויפן איז איינגעטיילט אין צוויי חלקים. פון איין זייט דאַרף מען קויפן מאכלים, רוייע צו פאַרטיגע, וואָס דאָרט איז נישט אַזוי ווייט שיין זיך צו קלויבן. טאַקע ווייל עס איז די רעדע פון איינקויפן פאַר די טייערע קינדער, דאַרף מען האַלטן פאַר די אויגן זייער פאלקאמען געזונט, און מ'דאַרף קויפן די בעסטע קוואַליטעט, אָפּגעזען די פרייז דערפון.

פון די אַנדערע זייט קויפט מען אַבער אויך פאַרשידענע סאָרט פראָדוקטן וואָס מען עסט נישט. ווי טעלערס, לעפלעך, קאַפּס, זייפן, וכדומה, און ביי דעם פראָבירט מען אַלס צו שפארן ווי מער מעגליך. איידער מ'קויפט א זאך הערט מען פרייזן פון אַלע פירמעס. די פרייזן זענען כמעט קיינמאָל נישט אייניג. אַמאָל האָט דער עפעס פאַר ביליג, און אַמאָל איז די זעלבע זאך ביי יענעם פיל טייערער. אַזוי פאַרברענגט מען א לאַנגע צייט פונקטליך נאָכצוזוכן וואו מען קען באַקומען די בעסטע פראָדוקטן פאַר ביליג, און אַזוי קויפט מען איין יעדע זאך עקסטער. ס'מאַכט זיך אָפטמאָל אַז יעדע אייטעם קויפט מען ביי א צווייטן...

עורך: און ביי וויפיל קאמפאניס קויפט מען איין?

רח"א: ס'איז שווער אויסצורעכענען. מ'דאַרף כסדר קויפן, און טראָץ וואָס מ'פראָבירט צו שפארן קאַסט דאָס נאָך אַלץ אָפּ גרויסע געלטער. שווערע טויזנטער פונטען קאַסט יעדע וואָך עקסטער אָפּ די אַרדערס פאַר מאכלים, ווי אייער, מילך, גרינצייגן, טאנא, מייענעס, פינאַט-באַטער, מילכיגע פראָדוקטן און נאך, און דערצו אַלע ערליי פעפער-גודס, קלינונג געברויכן וכדומה.

עורך: פיין, איז זעמיר אביסל פאַרפאַרן. מ'האַלט מיר ביי אינדערפרי. איר קומט אָן אין חדר און...

רח"א: מ'שטעלט צו פרישטאָג. מ'דאַרף זען אַז די געהילפן זאָלן טון זייער אַרבעט. אַנצוגרייטן דעם עסזאל, לייגן אויף די טישן טישטיכער, קאַפּס, טעלערס, לעפלעך, ברויט, מילך און נאך. פון די אַנדערע זייט פראָבירט מען אַלץ אַז דאָס עסן זאָל זיין נאָרהאַפטיג און געשמאַק, כדי די קינדער זאָלן עסן צו די זעט.

דאָס זעלבע איז נאך פרישטאָג דאַרף מען נאכרוימען און זען אַז דער עסזאל זאָל זיין גרייט פאַר מיטאָג. ביי מיטאָג איז די אַרבעט שוין שווערער. אַלע תלמידים עסן און חדר, און מ'דאַרף פאַר יעדן עקסטער צוגרייטן דעם עסזאל.

עורך: נאָר דעם עסזאל דאַרף מען צוגרייטן? און וואָס איז מיט'ן מיטאָג אַליינס, ווער גרייט דאָס צו?

רח"א: אַה, דעם מיטאָג גרייט מען נישט צו דאָ אין תלמוד תורה. דאָס ברענגט אַריבער פאַרטיגעהייט פונעם פלייש געשעפט שו"ע קהלתינו הק'. וואס הר"ר נתן יואל גרינפעלד מענעדזשער פונעם פלייש געשעפט וואס גוט זיך איבער בלב ובנפש, דער מעניאין אַלגעמיין ברענגט מען אַריבער נאָרהאַפטיגע פאַרווע סעודות, אַבער פאַר'ן תועלת פון די קינדער האַלטן מען איצט אינמיטן אויסאַרבעטן, אַז עטליכע מאָל אין די וואָך זאָל מען אויך געבן פליישיגע סעודות, וואָס דאָס קרעפטיגט מער. א חשוב'ער נדבן האָט זיך אונטערגענומען אויסצוצאָלן דעם חלק

הארי פון די פליישיגע סעודות, און פאַר די אַלגעמיינע מיטאָס באַצאָלט די הנהלה.

עורך: באַצאָלן? ס'איז דאָך פון 'אונזער' פלייש געשעפט?

רח"א: דאָכט זיך אַז די פאַרוואַלטונג פונעם פלייש-געשעפט באַקומען אויך נישט קיין פראָדוקטן אומזיסט... זיי האָבן אויך הוצאות פון איינקויפן, קאַכן, געהילפן וכדומה, און צוצושטעלן די סעודות פאַר אַזויפיל הונדערטער תשב"ר בליעה"ר קאַסט אָפּ גרויסע געלטער.

עורך: און ווי אַזוי עסן די קינדער? איר זעט דאָך די טעלערס סיי פאַר און סיי נאָכ'ן עסן... ווי אַזוי קוקן אויס די טעלערס?

רח"א: ב"ה די טעלערס זענען כמעט אַלץ ליידיג... ביי די יונגערע קינדער געפונען זיך די מלמדים ביי פרישטאָג און מיטאָג צו פאַרטיילן דאָס עסן, און זיכער צו מאַכן אַז די קינדער עסן. אַז א קינד עסט נישט געהעריג, איז דער קאַפּ נישט רואיג צו לערנען געהעריג, און דער גאַנצער טאָג גייט אַנדערש... דאָס זעלבע איז ביי די עלטערע קינדער. אַלץ איז דאָ א מלמד וואָס געפונט זיך מיט די קינדער, מ'פאַרציילט מעשיות, און מ'זעט אַז די קינדער זאָלן עסן צו די זעט.

עורך: און ווי אַזוי גייט דאָס, יעדן טאג פון די וואָך געט מען די זעלבע סאָרט מאכלים?

רח"א: יא, אין אַלגעמיין געט מען יעדן טאָג די זעלבע, אַבער אויף ראש חודש פראָבירט מען אַלץ צוצושטעלן עפעס א ספעציעלן מאכל פאַר די קינדער. פון איין זייט פראָבירט מען אַז דער עסזאל אַליינס זאָל זיין צוגעשטעלט מער שענער, מער ראש חודש'דיגער... און פון די אַנדערע זייט פראָבירט מען אַלץ צוצולייגן א ספעציעלן מאכל לכבוד היום. געווענליך יעדן זונטאָג באַקומט מען די איבעריגע חלות פון די בעקערייען, וואָס לייגט מען אַוועק, און מ'מאַכט פון דעם עפעס א ספעציעלן מאכל אויף ראש חודש, און צומאָל מאַכט מען עס אַנדערש, אַלעס לויט די מעגליכייט און אומשטענדן.

עורך: אַלענפאַלס. וואָס ווייטער. דער פרישטאָג איז שוין אפּגעגעסן. וואָס טוט מען דערנאָך?

רח"א: וואָס מ'טוט? קיינמאָל נישט אייניג, אַבער קיינמאָל נישט ליידיג... אַלץ איז דאָ וואָס צו טון, און טאַקע אַסאך. קודם וואָס כ'האָב שוין פריער ערווענט, דאָס איינקויפן אַלעס וואָס נאָר נויטיג. נאָכדעם דאַרף מען כסדר רוימען. מ'דאַרף קאַנטראָלירן די אַרבעטער, זען וואָס און וואו מען דאַרף נאכרוימען, זיכער צו מאַכן אַז דער בנין איז ריין און ציכטיג.

עורך: דאָס דאַרף מען כסדר טון? פאַרוואָס איז נישט גענוג איינמאָל אין טאָג אויפצורוימען?

רח"א: זייער גוט געפרעגט, און כ'וועל דאָס מסביר זיין. מיר זענען נאָך א נייע מוסד, אַבער נישט סתם ניי, נאָר אויך אויף באַרג... מיר געפונען זיך דאָ נאָר צייטווייליג אין א פראָוויזאָרישן בנין וואָס מ'האַפט בקרוב זיך שוין צו זען אינדרויסן פון דאָ. איך האָק איבער. ב"ה ס'איז דאָ דער געטרייער איש המעש ר'



וויפיל איך אליינס האלט מיט זעה איך, ווי יעדע שטיק צייט אינוועסטירט מען נאך צען-טויזנט פונט, נאך פינף טויזנט און אזוי כסדר נאך און נאך שווערער געלטער, אלעס נאך אויף צייטווייליג, צו קענען פלאצירן די קינדער אויף דערווייל, ביז מ'וועט האפנטליך בקרוב שוין מחנך זיין דעם נייעם בנין.

עורך: הייסט אַז אָנהייב יאָר דאָרף מען אַלץ צובויען נייע כתות?...

רח"א: אמת. אָנהייב יאָר איז דער עיקר סעזאן פון צובויען... אָבער אויך א גאנץ יאָר איז מען נישט פריי דערפון. ערשט יעצט האָט מען ווידער געענדיגט בויען... אין דעם קלענערן בנין וואו די גאנץ יונגע קינדער לערנען, איז ביז איצט נישט געווען קיין בית הכסא'ס. ווי פאַרשטייט זיך איז דאָס זייער נישט לייכט, ובפרט ווען עס איז די רעדע פון יונגע קינדער. יעדעס מאָל האָט מען עקסטער געדאַרפט אַרויסגיין אויף די גאַס, גיין ביז צום גרעסערן בנין, וואָס געט צו אומזיסטע אַרבעט און קאַפּ-וויי פאַר די מלמדים און עלטערן... אבער איצט אין די ווינטער וואָס איז דאָס נאָך פיל שווערער געוואָרן. יעדעס מאָל האָט מען געדאַרפט אַנטון די מאָנטלען, און עס איז געוואָרן שווערער און שווערער.

נישט ווייל די מוסדות האָבן איבעריג געלט... אָבער בלית ברירה האָט מען ווידעראַמאָל געדאַרפט נעמען דעם האַמער אין די האַנט אַריין. מ'האַט ווידער אינוועסטירט שווערע טויזנטער פונט, און מ'האַט צוגעבויט עטליכע ביה"כ אינעם בנין פון די קליינע קינדער, אלעס נאָך פאַר'ן תועלת פון די קינדער שיחיו. אזוי איז מען כסדר פאַרנומען נאָכצוגיין פאַררעכטן, רוימען און האַלטן חשבון.

עורך: נו ווי אזוי קומט מען אָן צו טון אזוי סאָך?...

ב"ה, מ'קען זיך נישט אַפּרעדן. די אַרבעט איז שוין היינט לייכטער ווי אָנהייב. זאָכן ווערן ביסלעכווייז מסודר, און די אַרבעט פאַרט שוין אין אַלגעמיין, אָבער מ'דאַרף נאָך אַלץ אַסאָך אַסאָך כוחות אַריינלייגן, און אַרויסקוקן און בעטן אַז דער נייער בנין זאָל שוין וואָס פריער אויפגעבויט ווערן. עס איז ממש קריטיש וויכטיג פאַר די מוסדות.

עורך: שוין, איך זעה אַז עס ווערט שפּעט און איך שטעל מיך פאַר אַז אַרבעט האָט איר נאָך גענוג. איך קען נאָך אַזויפיל וואונטשן אַז איר זאָלט האָבן הצלחה בכל מעשי ידיכם, און די אַרבעט זאָל אַנקומען וואָס מער לייכטער.

רח"א: אמן, און נאָכאַמאָל וואָס איך קען מעיד זיין. עס לאָזט נישט גלייבן מיט וועלכע פאַנטאַסטישע הוצאות עס איז פאַרבינדן יעדע ריר אין די תלמוד תורה, און וויפיל די הנהלה מוטשעט זיך צו דעקן די הויכע קאָסטן. זאָל דער אויבערשטער העלפן אַז אייער ברכה זאָל חל זיין אויף זיי אויך. יעדער איינער זאָל האָבן ברכה והצלחה בכל מעשי ידיו, צו קענען אויפטון אַסאָך מיט וואָס ווייניגער עגמת נפש...

עורך: אמן.

אליעזר לעוו הי"ו וואס איז בשליחות פון זיין חשובע'ן טאטע הרבני הנגיד ר' ישעי' וואלף שליט"א דער ראה"ק אין דער פטרון הת"ת וואָס געט זיך אַוועק בלב ונפש צוצואיילן דאָס אויפבויע פונעם נייעם בנין התלמוד תורה, זאָל אים דער אויבערשטער שענקן הצלחה אויסצופירן זיין שטרעבונג וואָס פריער. אָבער דערווייל זענען מיר נאָך אינעם בנין וואו מיר זענען, אויב מ'קען דאָס אַנרופן "בנין"... פאַקטיש זענען מיר ווי צושפרייט און צעזיט... ס'איז טאַקע אלעס אויף איין גרויסע שטח, אָבער ס'איז עטליכע חדרים דאָ, עטליכע איינצעלנע אַהינציר, און דאָס אלעס פאַרשווערערט שטאַרק די אַרבעט.

דער בנין איז בכלל נישט גענוג צו אַקאַמאָדירן אַזויפיל קינדער בליעה"ר אויפאַמאָל, און ווי פאַרשטענדליך ברענגט דאָס אַז דער בנין ווערט לייכטער אויפגעווארפן. מ'דאַרף כסדר נאָכגיין, נאכרוימען און קלינען זיכער צו מאַכן בעזהש"ת אַז די כתות זענען זויבער און ציכטיג. כדי צו אַנצוקומען צו די דרגה אַז עס זאָל זיין אַזוי ריין ווי אין א געווענליכן בנין, דאַרף מען כסדר איבער-רוימען און נאָכגיין נאָכאַמאָל און נאָכאַמאָל צו פאַרזיכערן אַז אלעס איז מסודר על צד היותר טוב, פאַר'ן הרחבת הדעת פון די תלמידים, וואָס ווי פאַרשטענדליך קאָסט דאָס אַפּ פיל גרעסערע הוצאות ווי ווען מיר זענען מסודר אין א געהעריגן בנין.

עורך: נאָך ביים קלינען קלאַפט אויס דער איצטיגער צושטאַנד פונעם בנין?

רח"א: ווייט נישט... מ'קען דאָס אויך צוטיילן אין צווייען. קודם זענען דאָ די חדרים וואָס שטייען שוין. מ'נוצט עס טעגליך, אָבער זייענדיג א בנין וואָס איז נאָך אויף צייטווייליג, באגנוגט מען זיך מיט חדרים וואָס זענען געבויט פון ביליגערע מאַטריאַל, וואָס דאָס אליינס ברענגט אַז מען דאַרף פיל מער נאָכגיין דאָס רוימען, אָבער דערצו ברענגט דאָס אויך אַז מען דאַרף פיל מער מענטינען און פאַררעכטן די כתות. זאָכן צוברעכן זיך שנעלער און לייכטער, און מ'דאַרף כסדר פאַררעכטן, צולייגן, אַראָפּנעמען, טוישן און נאָך.

אויסער דעם דאַרף מען כסדר צובויען נייע כתות און פרישע איינריכטונגען. ווען מיר זענען אַריינגעקומען אין דעם בנין, איז לכל היותר געווען פלאַץ פאַר געציילטע כתות. לויט'ן פלאַן האָט מען אַצינד ווען מיר רעדן איצט, שוין לאַנג זיך געפונען אינעם נייעם פראַכטפולער בנין התלמוד תורה. מן השמים איז אָבער אַנדערש באַשערט. עס פאַרשלעפט זיך אַלס מער און מער, און די צייט בלייבט נישט שטיין. עס קומען כסדר צו פרישע תלמידים, און מ'דאַרף פאַר זיי צושטעלן נייע חדרים און אַלע אַנדערע איינריכטונגען.

דער "גרויסער" בנין וואו עס געפונען זיך מערערע כתות איז שוין לאַנג אויסגעלאָפן פון פלאַץ, און יעדע שטיק צייט נעמט מען זיך פריש. מ'נעמט אַריין נאָך עטליכע גאראזשעס וואָס מ'פיקסט איבער און מ'אַרבעט עס איין אַז עס זאָל זיין צוגעפאַסט פאַר חדרים, צי פאַר אַנדערע איינריכטונגען וואָס פעלט זיך אויס פאַר די תלמוד תורה.



מודות פון חדר...



רעגעלעמעסיגער איינשטעל אַז התחלת הגמרא איז אין כּתה ד', און בּפּקודת הקודש פון רבין שליט"א האָט מען דאָס איינגעפירט אויך ביי אונז אין די תלמוד תורה. די קינדער האָבן געלערנט אַנדערהאַלבן בלאַט גמרא אין מסכת וואס מענלערנט און האָבן סוף יאָר זיך פארהערט אויף דעם גאַנצן לימוד, וואָס איז ב"ה געווען א געוואַלדיגע הצלחה און אויסטערלישע דערגרייכונג אויפ'ן געביט פון חינוך הבנים.

רעגעלמעסיגע בחינות פון הגה"צ אבדק"ק ור"מ שליט"א

כדי צו פאַרשטערקערן דעם כח התורה צווישן די טייערע תלמידים, האָט הגה"צ אבדק"ק ור"מ שליט"א איינגעפירט אַז יעדע וואָך ערשיינט ער אין די תלמוד תורה, און פאַרהערט אַן אַנדערע כּתה די לימודים וואָס מ'האָט געלערנט יענע וואָך. דער רב שליט"א האָט אַזוי אַרום די געלעגענהייט מיט צוהאלטן



פונדערנאָנט די שטאַרקע כוחות פון די חשוב'ע מלמדים שליט"א, און קען אַבזערווירן דעם התעלות רוחני פון יעדן תלמיד באַזונדער. מיט דעם איינשטעל איז בעזהשי"ת דאָ די מעגליכקייט פריער אויפצוכאַפן פאַרשידענע פּראָבלעמען, וואָס ווי פריער מ'קומט דערויף, אַלס לייכטער איז דאָס צו קענען מתקן זיין.

הלכות ועיני שבת געלערנט אין עלטערע

הגה"צ אבד"ק ור"מ שליט"א לערנט פאַר "לשם יחוד" אין כּתה ט'

צווישן די תלמידים פון כּתה מכינה לישיבה קטנה איז יעדע עטליכע טעג ב"ה דאָ א פרישע שמחה. נאָך א תלמיד פון די כּתה קומט אַריין לעול התורה והמצוות, און הייבט אַן צו לייגן תפילין יעדן טאָג. כדי צו פאַרשטיין דעם באַדייט פון די תפילין און האָבן א שטיקל השגה אין די קדושה פון די תפילין איז הגה"צ אבדק"ק ור"מ שליט"א אריבערגעקומען אין די תלמוד תורה, און האָט פאַרגעלערנט פאַר די תלמידים דעם גאַנצן "לשם יחוד" וואָס מ'זאָגט פאַר'ן תפילין לייגן, וואָס אויסער דאָס וואָס

די תלמידים האָבן אַזוי אַרום זיך באַקענט מיט'ן פירוש המילות, האָט דאָס אַריינגעברענגט אין די קינדער א געוואַלדיגן געפיל צו די הייליגע מצוה וואָס זיי הייבן אן מקיים צו זיין אין דעם יאָרגאַנג, צו פאַרשטיין דעם באַדייט פון "לשעבד בזה תאוות ומחשבות לבנו לעבודתו יתברך שמו" און צו וויסן די גרויסע סגולה פון מצוות תפילין.

גמרא געלערנט אין כּתה ד'

ביי די תלמידים פון כּתה ד' אין די מוסדות האָט מען פאַרגאַנגענעם יאָר איינגעפירט א דבר חידוש בּפּקודת הקודש פון מרן רבינו הגה"ק שליט"א, אז שוין אין דעם יאָרגאַנג האָבן די תלמידים שוין אַנגעהויבן צו לערנען גמרא, אַנשטאַט אויסצואוואַרטן ביז כּתה ה' ווי אין אַלגעמיין אין אַלע מוסדות התורה אין ענגלאַנד. אין אַנדערע מקומות איבער די וועלט איז דאָס דער



האָט זיך געפירט מיט סיי ועלכע מדה טובה וישרה. יעדעס קינד וואָס צייכענט עפעס אַריין, דאַרף דאָס לאָזן אונטער'חתמ'נען ביים מלמד, און די קינדער וואָס וועלן זיך אנקלויבן גענוג פוינטס און קארטלעך, וועלן א"ה באַקומען צוגעטיילט ספעציעלע מתנות און גורלות.

הכנה לימי השובבי"ם

אויפ'ן אידישן קאלענדער גרייט מען זיך אַצינד ערשט אויף חנוכה, אָבער אין די עלטסטע כתה פון די תלמוד תורה גרייט מען זיך שוין אויף שובבי"ם... אין די תלמוד תורה איז מען אַצינד נאָכ'ן אונטערן רושם פון די פאַריעריגע ימי השובבי"ם ווען לאַנדאָן איז צום ערשטן מאל געגאַנגען געקניפט און געבינדן מיט ניו יאָרק. ביים גרויסן צוזאַמקום וואָס ווערט יערליך געפראָוועט אין איינער פון די ימי השובבי"ם דורך די תלמידים פון כתות ט' פון אַלע דריי סאַטמאַרער מוסדות, קרית יואל, וויליאַמסבורג און באָראָ פאַרק, האָבן פאַרגאַנגענעם יאָר זיך אויך מיטבאַטייליגט די תלמידים פון אונזער תלמיד תורה, וועלכע האָבן זיך אויך מקבל געווען די זעלבע קבלה טובה, עוסק צו זיין בתורה שעות רצופות בלי ליאות.

חפץ ה' בידם הצליח, און פון די פופציג טויזנט שעות רצופות וואָס די תלמידים האָבן שפּעטער געלערנט אַלס מתנה פאַר מרן רבינו הגה"ק שליט"א, איז פון די היזיגע תלמוד תורה אַליינס צוזאַמגעשטעלט געוואָרן קרוב צו **2,000 שעה**, אין וועלכן עס דערקענט זיך די געוואַלדיגע התמדה מיט וואָס די קינדער זענען עוסק בתורה. אַצינד ווען מען האַלט שוין נישט ווייט פון די ימי השובבי"ם גרייט מען זיך ווידעראַמאַל אַריינצוברענגן א פלייס און חשק צווישן די תלמידים, צו מקבל זיין אויף זיך צו לערנען בהתמדה רבה בלי הפסק.

תלמידים שטעלן זיך צום פאַרהער

צום סיום פונעם פאַרגאַנגענעם יאָר שנת תשע"א לפ"ק האָבן די תלמידים זוכה געווען צו ברכה בפרי עמלם ווען רובם ככולם פון די תלמידים פון די עלטערע כתות האָבן מסיים געווען דאָס יאָר ותלמודם בידם, האָבנדיג איבערגע'חזר'ט און זיך פאַרהערט אויף אַלע בלעטער גמרא וואָס מ'האָט געלערנט איבער'ן יאָר.

די תלמידים פון כתה ו' האָבן איבערן יאָר געלערנט די סוגיא פון "יאוש שלא מדעת" אין מסכת בבא מציעא, און עס איז געלייגט געוואָרן גרויסע כוחות אַז די קינדער זאָלן פאַרשטיין וואָס מ'לערנט. די תלמידים פון כתה ז' האָבן געלערנט פרק לולב הגזל אין מסכת סוכה. די תלמידים פון כתה ח' האָבן דורכגעלערנט דעם גאַנצן ערשטן פרק אין מסכת סוכה, און די תלמידים פון כתה ט' האָבן געלערנט פרק האשה נקנית, און האָבן דורכגעלערנט א גרויס חלק פונעם ערשטן פרק אין מסכת קידושין, דורכטוענדיג די שווערע סוגיא פון "קנינים" מיט גרויס קלאַרקייט.

אשרי מי שבא לכאן ותלמודו בידו.

אַלס הכנה צום יום השבת קודש, איז דער זמן פון דאָנערשטאָג נאָכמיטאָג מוקדש יעדע וואָך אין די דריי עלטערע כתות פון די תלמוד תורה, כתות ז' ח' און ט' צו לערנען הלכות שבת מתובל מיט אימרות וענינים איבער קדושת השבת. דער לימוד גייט אָן מיט א געוואַלדיגן ערענסטקייט, און ווי די עלטערן האַלטן מיט איז דאָס שטאַרק עושה רושם אויף די טייערע תלמידים שיחיו.

ספעציעלער מומחה איז בוחן הבנת הלימודים פון תלמידים

פאַר'ן תכלית פון די טייערע קינדער שיחיו, איז מיט א צייט צוריק אַראָפּגערוּפן געוואָרן אין די תלמוד תורה דער חשוב'ער בעל מחנך יחיד מומחה הרה"ח ר' חיים שלמה פריעדמאַן הי"ו, וועלכער האָט עקסטער פאַרהערט אַלע תלמידים, און ספעציעל געלייגט א דגוש בוחן צו זיין דעם דרגת ההבנה פון יעדעס קינד באַזונדער. ומעלה יתירה עשו האָט די הנהלת התלמוד תורה געלייגט א ספעציעלן געוויכט אויף דעם נושא פון הבנה וואָס איז ליידער שטאַרק נזנח אין פאַרשידענע מקומות, זיכער צו מאַכן בעזהש"ת אַז מ'האָט אַרויס די ריכטיגע דרגה פון יעדעס קינד, אַזוי אַרום צו קענען האָבן פאַר די אויגן וואָס מ'קען ערוואַרטן פון יעדעס קינד, וויפיל ער קען און וויפיל ער פאַרשטייט טאַקע, און וויפיל בעסער ער קען ווען פאַרשטיין אויב ער לייגט צו אַביסל מער קאַפּ...

שטאַרקע התעלות במדות טובות נאָכ'ן מיטהאַלטן ספעציעלן פראָגראַם

אין די תלמוד תורה האָט אין די וואָכן זיך אָנגעהויבן א ספעציעלער "מדות פראָגראַם" אין וועלכן די תלמידים אַרבעטן כסדר זיך צו פאַרבעסערן אין פאַרשידענע מדות טובות, וואָס איז שטאַרק משפיע אויף די תלמידים זיך צו פירן בהנהגה טובה וישרה וואָס ווערט דורך יעדן באַוואונדערט.

דער פראָגראַם גייט אָן אונטערן נאָמען "**בדרך אבותינו**" און אַלס התחלה האָט יעדעס קינד באַקומען צוואַנציג קארטלעך, וואָס אויף ביידע זייטן קען מען אָנצייכענען סיי ווען דאָס קינד האָט זיך אָפּגעהאַלטן פון טון סיי וועלכע שלעכטע זאַך, און סיי ווע א קינד



קול ההורים

עלמערן שרייבן איבער די תלמוד תורה



לכבוד מערכת קול המוסדות

לכבוד הנהלת מוסדותינו הק':

כאָל מיין "קול" דערהערט ווערן דורך די שפאלטענס פון דעם עליון, אַרויסצוברענגען אַביסל מיינע ריכטיגס וואָס איך שפיר אַלס טאַטע פון אַ תלמיד אין די תלמוד תורה.

איך מיין אַלץ איך בין נישט מ'כנס ווען איך שרייב, אַלץ מיט עטליכע יאָר צוריק ווען די תלמוד תורה איז פריש-נתייט צעוואָרן, בין איך נישט צעווען קיין בן יחיד מיט'ן אַניסט וואָס האָט עטליכע אין האַרץ, נישט וויסענדיג ווי אַכוי די תלמוד תורה וועט מצליח זיין. ס'איז שווער אין די ראָמען פון אַ קורצן בריוועלע אַראָפּצולייגן און שילדערן מיט וויפיל האַרץ-קלאָפּעניס, און מיט וויפיל ספיקות מיינע קינדער זענען איינצערשט צעוואָרן אין די תלמוד תורה, און לאָמען האַמט האָב איך עס נאָר צעטון וויסענדיג אַלץ עס איז דער בעסטער תכלית פון די קינדער צו לערנען אין אַ היימישן מקום וואָס ווערט צעפירט אונטערן נשיאות הקודש פון מרן רבינו ה"ה ס'ע"א.

היינט האָלט מען דריי יאָר שפעטער, און צענוי ווי איך קען נישט שילדערן מיינע דעמאלטדיגע האַרץ-קלאָפּעניס, קען איך היינט נישט שילדערן דאָס פאַרקערטע, ווי שטאַרק דאָס האַרץ פרייזט זיך, און ווי שטאַרק עס זענען די ריכטיגס מיטהאלטעדיג פון דער נאָנט די איבערמירליכע כוחות וואָס מ'לייט זיך אַריין אין די תלמידים.

איך זעה כסדר ווי מ'קומט זיך אויף אין די תלמוד תורה מיט פרישע חידושים. דער צעטרייער מנהיג הר"ר משה פעלבערזויס ס'ע"א איז ביי פריש און מונטער, און קומט אַלע אויף מיט נייע חידושים ווי אַכוי אַריינצוברענגן אין די קינדער שיחיו אהבת תורה ויראת שמים וואָס פאָל זיך באַטלייגן אויף שטענדיג. אַפּמאָל ווען איך זעה ביי מיין קינד עפעס חדשות, טראַכט איך צו מיר, שוין דאָס איז שוין דאָס מערסטע וואָס מ'קען אַריינלייגן אין די קינדער. און... אַלע האָט מען מיך איבערראָשט. איך ווער איבערצייגט אַלס מער און מער, אַלץ ווען עס איז די רעדע פון אַ דבר טוב, ובער פונעם חינוך הבנים איז נישט דאָ קיין אַפּסטעל. מ'לייט אַלס העכער און העכער, ומדריגה למדריגה ווערט זיך די תלמוד בעסער און בעסער ברוחניות ובגשמיות. עס לייעט ממש נישט אַריבער קיין וואָך, און אפּער אפילו כמעט נישט קיין טאַג וואָס דער ניוואָ פון די תלמוד תורה האָט זיך נישט אַביסל צעהעכערט סיי ברוחניות און סיי בגשמיות.

זיך פאַר דעם, ואשרינו מה טוב חלקינו אַלץ כהאָב די כח' אַלץ מיינע טייערע זין שיחיו ווערן נתחנק אין אַכאָ צעהויבענע אַטמאָספערע, ויתן ה' לנו אַלץ מיר פאָלן ווייטער קענען זען בשותפות'דיגע נחת זיך דאָס טייערסטע וואָס מיר פאַרמאָגן, די ליכטיגע קינדערלעך שיחיו, וואָס מיט זיי וועלן מיר בקרוב זוכה זיין צו איין קעסן אואל צדק.

ידידכם הנאמן

י.פ.

פה לאַנדאָן

זיין אילוי יחי האָב איך נישט צענוי ווערטער אַרויסצוברענגען מיינע צעפילן פון הכרת הטוב פאַר די שווערע אַרבעט וואָס ווערט אַריינצעלייגט אין די טייערע קינדער שיחיו.

צעפאַסט וואָלט זיך אַלץ איך פאָל מאַריק זיין מיט אַ בריוו פון כאָלס עטליכע בעלעטער לאַנג, אַבער איך וועל דאָס איצט אַוועקלייגן אויף אַ צווייטע בעלעטענהייט, און איבערציעבן דאָס וואָרט פאַר מיין טייערן זון זי"י וואָס לערנט ביי הרה"ח ר'... הי"ד אין כתה ... פון די תלמוד תורה.

"מיין טייערער רבי, מיין טייערער מנהל, איך קען אייך נישט צענוי אַפּדאָנקן פאַר די כוחות וואָס איר לייגט אַריין אין מיר. איך בין דאָך אַכוי עליקליך און אַכוי פרייליך צו האָבן אַכאָ רבי און מנהל ווי איר זענט."

ניין, מיין זון האָט מיר דאָס נישט צעפאַסט אַלץ איך פאָל דאָס זאָגן. וואָרשיינליך ווען ער וועט אי"ה עלערט ווערן וועט ער פאַרשטיין אַלץ ער דאַרף דאָס זאָגן... אַבער דאָך ווייס איך און איך בין קלאָר איבערצייגט אַלץ דאָס איז דער מעסעדזש וואָס מיין זון זי"י האָט אייך איבערצוגעבן, און אין רעפּליקט איז דאָס - ווי פאַרשטענליך - דער בעלעבזער מעסעדזש וואָס איך האָב אייך איבערצוגעבן.

ווען מיין זון קומט אַהיים פון חדר מיט אַכאָ צופרידנהייט אויסצעטאָסן אויפ'ן פנים. מיט אַכויפיל חיות דערציילט ער "פונקטליך" ווי אַכוי דער טאַג איז אַריבער אין חדר, אַכאָ ער קען נישט איינשלאָפּן זיך ער האָט מיר דערציילט וואָס עס האָט זיך היינט אַפּגעטון אין חדר, אַלץ דאָס אַלעס פאָלט זיך נישט קיין קלאָרערער מעסעדזש וואָס דאָס פריער-צעשריבענע "רבי, איך בין עליקליך צו זיין אייער תלמיד".

איך בין נישט קיין מלמד, און איך ווייס נישט צענוי ווי אַכוי מיין זון זי"י'ס מלמד זאָווייט דאָס. און ווי אַכוי די אַנדערע מלמדים פון מיינע אַנדערע קינדער שיחיו זאָווייט דאָס כסדר. אַבער דאָס וואָס איך זעה איך, אַלץ די קינדער זענען צופרידן און איבערעליקליך, און אויב זענען מיינע קינדער אַכוי פרייליך מיט די תלמוד תורה, איך ווער שטחתי איך מיין שמחה נאָך פי כמה. עס איז עולה על כל צדונו, פאַרשטייענדיג אַלץ מיט אַכאָ צופאַמענאַרבעט און האַראַמאניע צווישן די מלמדים און קינדער איז בעלה שייט דער בעסטער רעצעפט צו קענען מאַדל זיין נאָנט נאָנטים לה' ולתורתו. ווי דערמאָנט וואָלט צעפאַסט איך פאָל מער מאַריק זיין. די צייט ערלייבט אַבער נישט, ואצא בשום שלום טובה וברכה לכל העוסקים במלאכת הקודש.

ידידכם

ע.נ.





די שטערנס נעבן די זון...

נישט צולאזן אז ער זאל דאס לאזן סתם אזוי לויפן. אויף אלע ערליי אופנים פראבירט אריינצונעמען יאנקעלען אינעם שיעור וואס ער לערנט פאר. עס איז נישט לייכט. צוליב סיי וועלכע סיבה עס זאל נישט זיין, שוועבט יאנקעלעס קאפ ערגעץ-וואו ווייט אוועק, איבעראל נאָר נישט אין חדר... און דער מלמד אַרבעט איבערמידליך אים צוריקצוברענגן.

ער אַרבעט מיט אים איינמאל און נאָכאַמאל. ער פראַבירט צו ציען זיין אויפמערקזאַמקייט. ער לאַזט זיך אַראָפּ און איז ספּעציעל מסביר די גמרא פאַר יאנקעלן איינמאל און נאָכאַמאל. און אויך ווען נאָך צען מאל מסביר זיין קען נאָך יאנקעלע נישט דעם שטיקל גמרא, הייבט ער נאָך אַלץ נישט קיין הענט. דער מלמד גארטעלט זיך פריש אָן מיט נייע כוחות, און ער איז אים דאָס נאָכאַמאל מסביר. "לא הקפדן מלמד" זאָגן חז"ל, און מיט'ן גרעסטן מאָס געדולד מיט וואָס ער איז באַשאַנקן אַרבעט דער מלמד אזוי לאַנג אויף דעם תלמיד ביז ער איז מצליח מיט אים.

דאָס איז סיי מיט יאנקעלע וואָס איז נאָר היינט געקומען פאַר'חלומ'טערהייט, און סיי אַנדערע קינדער וואָס דאַרפן כסדר צו וזירוּ אז מ'זאל מצליח זיין מיט זיי.

יא, דער מלמד איז פון די "מצדיקי הרבים" וואָס איז צוגעגליכן צו די... כוכבים. צו די שטערנס. די שטערנס שטעלן זיך קיינמאל נישט אָפּ. זייער ראָד דרייט זיך און דרייט זיך אומאויפהערליך, און אויף קיין סקונדע שטעלן זיי נישט אָפּ פונעם געלויף. דער מלמד האַלט חשבון אויף יעדעס קינד באַזונדער, און שטייט גרייט צו לערנען מיט'ן קינד אָן קיין אָפּשטעל. אפילו מאה ואחד פעמים...

מאָכט זיך אָבער דער מלמד א חשבון. אַזויפיל מאל האָב איך שוין אריינגעבאכט אין דעם קינד די גמרא. און דאָ נעבן אים שטייט אַן אַנדער קינד מיט א גוטן של ראש אויף די פלייצעס. אפשר לאַז איך מיך שוין אָפּ פונעם שוואַכן תלמיד מיט וועמען עס גייט מיט אַזויפיל שוועריקייטן, און איך לייג אַריין אינעם גוטן תלמיד א שטיקל מהרש"א, א שווערן רמב"ן וואָס לויט זיין מח קען ער דאָס שוין באַגרייפן.

יא, ער ווייסט אויך פון דעם חז"ל אַז א מלמד תינוקות איז צוגעגליכן צו די שטערנס, און ער האַט דערפון גאָר א רא'י צו דעם מהלך. די שטערנס לייכטן אויך נישט ווען די זון שיינט בתוקפה. פאַר די זון האָבן אפילו די שטערנס דרך ארץ. זיי רוקן זיך אין די זייט, נו, וועל איך אויך לאַזן דעם שוואַכן קינד אין די זייט, כדי זיך מער אָפּצוגעבן מיט די גוטע תלמידים.

איז דער פסוק ממשיך "ואוהביו כצאת השמש בגבורתו". ווען די זון איז בתוקפה, עס שיינט בגבורתו פאַרשטעלט עס דעם שיין פון די אַנדערע מאורות, און עס שיינט עס פאַר יעדן צוגלייך. ווידער איז דער מלמד צוגעגליכן צו דעם

"די בעקערייען איבער לאַנדאָן האָבן היינט געבאַקן 2,500 ברויטן".

ווי אַזוי וואַלט איר אָנגעקוקט ווען איר זעט די דערמאָנטע ווערטער אַלס הויפט-קעפל אין א צייטונג? איר דאַרפט אונז נישט דערציילן. מיר שטעלן זיך אַליינס פאַר די מינע פון וואונדער וואָס וואַלט זיך באַוויזן אויף אייער פנים. וואָס איז דען? דאָס איז א נייעס? דאָס דאַרף מען דערציילן? אַזוי גייט דאָס. בעקערייען באַקן ברויט, און אין אַזאַ שטאַט ווי לאַנדאָן איז 2,500 ברויטן א טאָג פונקט גענוג פאַר'ן טעגליכן געברויך. אַלזא, וואָס איז דאָס מאַכן א נייעס דערפון?

אַלזא, אַז מ'דערציילט עפעס א נייעס, משרייבט עפעס אויף פאַפיר איז דאָס א סימן אַז עס איז א דבר שיש בו משום חידוש. געווענליך איז דאָס נישט אַזוי, איצט האָט אָבער פאַסירט אַנדערש און עס איז א חידוש. און אַז די תורה הק' דערציילט א געשיכטע, אַז עס איז באַשאַפן געוואָרן א "לבנה" וועלכע האָט גלייך נאָך איר באשאפונג זיך אָפּגערעדט, מיינט דאָס אַז אַלגעמיין איז דאָס נישט אַזוי. איינמאל האָט טאַקע פאַסירט אַז די לבנה האָט זיך אָפּגערעדט אַז "אין שתי מלכים משתמשין בכתר אחד" און אין רעזולטאַט איז געקומען דער פסק פאַר די לבנה "לכו ומעטי את עצמך" אָבער אַזוי געווענליך רעדט זיך די לבנה גאַרנישט אָפּ. עס קומט אַרויס ביינאַכט, אינדערפרי גייט עס אונטער, און עס גייט אָן אויפהער און אָן קיין אָפּשטעל.

דאָס זעלבע איז עס מיט די שותפים פון די לבנה, די ליכטיגע שטערענס און אַלע אַנדערע צבאי השמים. שוין טויזנטער יאָרן וואָס זיי דרייען זיך אַרום אויף זייער ראָד מיט'ן זעלבן גענויעם פונקטליכקייט ווי דער בורא כל עולמים פאַרשטייט אַז אַזוי איז די טובה פאַר די בריאה. קיינמאל שטעלט זיך עס נישט אָפּ, און עס גייט רעגעלמעסיג אָן קיין אויפהער.

*

קומט אָן דער מלמד אין חדר אַריין, און באַלד באַמערקט ער אויף יאנקעלעס פנים אַז עפעס טויג נישט... ער ווייסט אַליינס נישט וואָס, און ער גלייבט אַז יאנקעלע אַליינס וועט אויך נישט פונקטליך וויסן אַרויסצוברענגען וואָס עס קוועטשט אים. אבער אַזויפיל איז ער שוין א מבין אויף יאנקעלעס און אויף אַלע אַנדערע 20-25 פנימ'ער פון די קינדער אין זיין חדר, צו באַמערקן אַז עפעס טויג נישט.

דער מלמד האָט אחריות אויפ'ן חדר. ניין, נישט בלויז אין אַלגעמיין אויפ'ן חדר. ער האָט אחריות אויף יעדן פון די קינדער באַזונדער, און אויב יאנקעלע איז היינט נישט דערביי מיטצוהאַלטן דאָס לערנען, וועט זיין געטריישאפט



"כצאת השמש בגבורתו" און ער לייכט און שיינט פאר אלע תלמידים צוגלייך. אין יעדן לייגט אריין די זעלבע כוחות, מיט'ן שוואַכן אים צו הייבן לויט זיין דרגה, און מיט'ן גוטן אים צו הייבן לויט זיין דרגה. קיינעם לייגט מען נישט אין די זייט. יעדער איז באַרעכטיגט צו באַקומען דעם בעסטן חינוך כפי דרכו.

*

דער מלמד אליינס האָט אָבער נישט די מעגליכקייט מחנך צו זיין די קינדער מיט אַזאַ געטריישאַפט ווען נישט...

צו די רעכטע האַנט פון די מלמדים שטייען צו די חשוב'ע אישי הציבור וואָס לייגן אַריין איבערמידליכע כוחות. זיי ווענדן זיך צום ציבור, מ'בעט הילף, מ'אַרבעט און מ'שוויצט צו שאַפן די גרויסע סכומים געלט אין וואָס אָנפירן אַזאַ ווירטשאַפט ציט כסדר אַריין. דער עסקן קומט צו צו א איד בעטן א נדבה אָדער התחייבות פאַר די מוסדות, און ער טראַכט ביי זיך: כ'האָב דאָך שוין גענומען ביי יענעם. שוין איצט זאָל איך צוגיין נאָכאמאל? איך קען נישט.

אָבער ניין, נישט צוגיין צו יענעם קען ער נאָך פיל מער נישט... די מוסדות דאַרפן אָנגיין. מ'דאַרף האָבן גרויסע געלטער זיכער צו מאַכן אַז די מצדיקי הרבים, די שטערענס זאָלן קענען טון זייער אַרבעט באמונה ונאמנות יתירה.

זאָגן ווייטער חז"ל "נתן תתן אפילו מאה פעמים". דער גבאי צדקה ווענדט זיך אַלץ איינמאָל און נאָכאמאל. ער בעט, מאַנט און פאָדערט, ווידערמאָל און ווידערמאָל. עס ליגט אים פאַר די אויגן דער פסוק "ויתן ויחזור ויתן" און ער איז דאָס אַליינס מקיים אַלס'ן גדול המעשה יותר מן העושה. מיט דעם וואָס ער איז זיך מתגבר נישט מיד צו ווערן, זיך נישט צו לאָזן פון די שוועריקייטן פון אזופיל מוטשען און בעטן, איז ער אַליינס מקיים דעם ויתן ויחזור ויתן" ער בעט און זעט אַז אַנדערע זאָלן געבן איינמאָל און נאָכאמאל און נאָכאמאל.

יא, טאַקע גענוי ווי די שטערענס וואָס שטעלן קיינמאָל נישט אָפּ זייער גאַלאַפּ, און פונקט ווי דער מלמד וואָס שטעלט זיך קיינמאָל נישט אָפּ פון מחנך זיין די קינדער, שטייט אים צו צו הילף דער "גבאי צדקה" וואָס איז אויך צוגעגליכן צו די... כוכבים, ווי חז"ל זאָגן בפירוש אין מסכת בבא בתרא, ומצדירי הרבים ככוכבים אלו גבאי צדקה.

מאכט זיך אַמאָל, דער גבאי צדקה טרעפט אָן אַ גרויסן גביר, א נגיד וואָס לאָזט זיך קאָסטן א גרעסערן סכום פאַר די מלמדי תשב"ר, און ער הייבט שוין אָן צו קלערן ביי זיך. גענוג. איצט קען איך נעמען אורלויב אויף א שטיק צייט. איך דאַרף מער נישט אַזוי שוויצן און אַרומלויפן שאַפן קלענערע נדבות. די גרעסערע נדבה איז שוין גענוג קעגן אַסאָך קלענערע. אָבער... פון די אַנדערע זייט ווייסט ער גוט דעם

תכלית און ער פאַרשטייט אַז מיט'ן גרעסערן סכום וואָס ער האָט נאָרוואָס געשאַפן איז דאָ גענוג און נאָך וואָס צו טון אויך ווען די קלענערע נדבות וועלן ווייטער אַריינקומען ווי ביז איצט.

יא, ער איז טאַקע "ככוכבים" וואָס הערן נישט אויף צו גיין, אָבער אמאל שיינען זיי נישט. ער איז אָבער אויך געגליכן צום "כצאת השמש בגבורתו" ער גייט אַרויס מיט'ן פולן שטאַרקייט און שיינט אויף יעדן צוגלייך. פון יעדן מאָנט ער זיינס. ליבערשט געזאָגט, פאַר יעדן איינעם טיילט ער השפעות צוגלייך דורכ'ן זיי מזכה זיין צו שענקן נדבות לטובת לימוד התורה.

אַט אַזוי איז דער דער הייליגער חתם סופר זי"ע מסביר (אין פרשת וירא) דעם דערמאָנטן מאמר חז"ל אויפ'ן פסוק ומצדיקי הרבים ככוכבים, אלו מלמדי תינוקת און אילו גבאי צדקה.

האַלטענדיג א קורצע צייט פאַר'ן יערליכער דינער לטובת אונזער הייליגע תלמוד תורה, איז עס קיין סוד נישט און עס איז א דבר ידוע אַז אונזער תלמוד תורה צייכענט זיך ב"ה אויס מיט אַזעלכע מלמדים אויף וועמען עס ליינט זיך זייער גוט דער פסוק "ומצדיקי הרבים ככוכבים". די מלמדים ווערן נישט מיד. מ'לייגט אַריין איבערמידליכע כוחות און א זעלטענע האַראָוואַניע צו באַגלייטן יעדעס קינד באַזונדער כפי דרכו. מ'געט נישט אויף און מ'לאָזט נישט נאָך. יעדעס קינד איז דאָ פאַר א תכלית. יעדעס קינד האָט זיינע כשרונות און זיינע מעגליכקייטן, און פון יעדעס קינד פראָבירט מען אַרויסצונעמען די מאַקסימום וואָס נאָר שייך, אָפּגעזען מיט וויפיל שוועריקייטן און מיט וויפיל האַראָוואַניע עס איז פאַרבינדן.

צו די זעלבע צייט שטייען פאַר אונז די געטרייע "מצדיקי הרבים ככוכבים" די גבאי צדקה, די געטרייע חברי הנהלה וואָס קענען אין קיין פאַל זיך נישט ערלויבן אויסצולאָזן די נדבות פון קיינעם. אוודאי זענען ב"ה דאָ די נגידים בעם אילי הון וואָס לאָזן זיך קאָסטן גרעסערע סכומים לטובת די הייליגע מוסדות, אָבער אי אתה בן חורין להפטר, און די נדבה פון יעדן יחיד איז קריטיש וויכטיג.

כדי צו קענען אָנהאַלטן דעם גרויסן כח פון מצדיקי הרבים ככוכבים אלו מלמדי תשב"ר, איז קריטיש וויכטיג משלב צו זיין דערמיט די מצדיקי הרבים ככוכבים אלו גבאי צדקה, זיי מחזק צו זיין, נאָכצוקומען זייער פאַרלאַנג, זיי מעניק צו זיין בעין יפה וברוח נדיבה, און אַזוי וועלן מיר אַליינס זוכה זיין צו זען נחת פון די טייערע קינדער וואָס וועלן קענען מחונך ווערן דורך די חשוב'ע מלמדי תשב"ר אויפ'ן שענסטן און בעסטן אופן וואָס נאָר שייך.

**בואו ונחזיק את מבצר ה"תורה והיראה" בסכומים הגונים
יום א' פ' מקץ באולם יסודי התורה**



עדותיך נאמנו מאוד!

דער חלק הרוחני
אין אונזערע מוסדות
זענען אויפן
העכסטן ניווא,
דאס קאסט פאר
די הנהלה גשמיות
שווערע טויזענטער
פונטן וועכנטליך

ווי כ"ק מורן רבינו הגה"ק שליט"א
איז מעיד:

די תלמוד תורה וואס מ'האט דא
אהערגעשטעלט האט א געוואלדיגע הצלחה
און סייעתא דשמיא, מ'הערט אזעלכע גוטע
גריסן פון די גוטע מלמדים, מנהלים, געבן זיך
אהער ס'איז טאקע געוואלדיג מצליח, די
חשוב'ע רב ליגט ראשן ורובו האט זיך
אריינגעלייגט אין די תלמוד תורה וואס
שטייגט, ס'זעט זיך טאקע אן די עבודת הקודש
פון די מלמדים מיט די מנהלים מיט די אלע
וואס לייגן צו א האנט, די הנהלה גשמית און
הנהלה רוחנית, אלעס איז איבערגעגעבן בלב
ובנפש לטובת התלמוד תורה, די
אייבערשטער זאל העלפן מ'זאל ווייטער האבן
הצלחה און סייעתא דשמיא און מ'זאל גיין
מחיל אל חיל.

אצל המסיבה לטובת התלמוד תורה - תשע"א

כדי דאס אנצוהאלטן זענען מיר קריטיש וויכטיג
אנגעוויזן אויף די ווארימסטע שטיצע פון יעדן יחיד!



יום א' פרשת מקץ
באולם
יסודי התורה

כ"א כסלו
יום הצלה והשחרור
ודינער השנתי